

SWISS INITIATIVE

culture projects sudan



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Under the joint patronage of
**the Sudanese and
Swiss Commissions**
for UNESCO

المبادرة السويسرية : هي إتحاد من الفنانين السويسريين لدعم الثقافة ، تهدف المبادرة عبر عدة مشروعات ثقافية في السودان إلى دعم و ترويج المنتج الثقافي ، عبر بناء القدرات وتبادل الخبرات.

تنفذ المشروعات التالية في الفترة بين ٢٠١٥ إلى ٢٠١٨ :

ثمانية أفلام:

إنتاج ثمانية افلام روائية سودانية على مستوى احترافي، بالتعاون مع صناع افلام سويسريين وعالميين. تعقد سلسلة من المحاضرات وورش العمل المتنوعة لنقل الخبرات اللازمة لفرق العمل التي ستننتج الافلام. وستتلقى مشاريع الافلام الدعم والتوجيه المباشر والمستمر عبر كل مراحل الانتاج المختلفة.

إعادة إفتتاح دار عرض سينمائية:

إعادة تأهيل أحد السينمات التاريخية في الخرطوم وتجهيزها بأفضل اجهزة العرض وانظمة الصوت. سيمثل المشروع نموذجا للقطاع الخاص في كيفية إعادة فتح وتأهيل السينمات في السودان والتي ظلت مغلقة لعقود .

كرمكول:

ترميم مباني القرية القديمة وتحويلها إلى استوديو دائم مفتوح للانتاج السينمائي. علاوة على تأسيس مهرجان ثقافي عالمي سنوي (موسيقى، مسرح، سينما، فنون وأداب) في قرية كرمكول والتي ستكون منصة للتبادل الثقافي بين المهرجانات والانشطة الثقافية القائمة في السودان والمهرجانات العالمية.

الملتقى الثقافي:

منذ ابريل ٢٠١٤ وخلال فترة تطوير خطة المبادرة السويسرية، تم دعم العديد من المشروعات الثقافية المحلية. وسيتواصل تقديم الدعم التقني للمهرجانات والمراكز الثقافية والفنانين، وتطوير مهارات التنظيم، الاتصال، الترويج وجلب التمويل. بالاضافة إلى تقديم عدد من الجوائز الثقافية، المنح، الاستضافات الفنية والرحلات التعليمية.

تعمل المبادرة السويسرية على الترويج إلى أشكال التعدد الثقافي. وهدفها العام هو المساهمة في تلاقح الثقافات والتعاون الثقافي الدولي وهي من الأهداف الاساسية بالنسبة لليونسكو.



FILMS

SWISS
initiative
culture projects sudan

PRODUCTION OF 8 PROFESSIONAL SUDANESE LONG FEATURE FILMS

ثمانية أفلام:

إنتاج ثمانية افلام سودانية روائية طويلة على مستوى احترافي

مشروع (ثمانية افلام) يطمح لتمكين ثمانية من صناع الافلام السودانيين وفرق عملهم من تحقيق اعمالهم الروائية الطويلة الاولى.

يمتد المشروع على طوال فترة تنفيذ الفيلم من : تطوير السيناريو، جلب التمويل، تحضيرات ماقبل التصوير، مرحلة التصوير، المونتاج والتسويق. عبر ورش يتم تصميمها وفقا لما يحتاجه كل فيلم من الافلام الثمانية بواسطة خبراء سويسريين وعالميين في صناعة الافلام. كما تتضمن اتاحة التقنيات اللازمة لكل فريق عمل والاشراف المباشر من قبل خبراء عالميين في المجالات المختلفة.

لضمان استدامة صناعة السينما بشكل مستقل في السودان ستعمل المبادرة على ان يخوض المتدربين في مشاريع الافلام تجربة العمل وفق الشروط الانتاجية العالمية لصناعة السينما كما سيتدربون على نقل تجربتهم للاجيال اللاحقة.

جدول العمل:

٢٠١٥: اختيار ثمانية مشاريع بواسطة المبادرة السويسرية

تشكيل فرق العمل بواسطة المخرجين المختارين

٢٠١٦: ورش عمل وانشطة مكثفة في تطوير السيناريو

اعداد ملف الفيلم واستراتيجية التمويل

٢٠١٧: ورش عمل وانشطة مكثفة في الخبرات التقنية

٢٠١٨: التصوير والمونتاج والتوزيع

OPEN CINEMA



SWISS
INITIATIVE
culture projects sudan

MODEL PROJECT FOR REOPENING VARIOUS CLOSED CINEMA IN SUDAN

إعادة إفتتاح دار عرض سينمائية:

بدأت السينمات تختفي تدريجيا في السودان منذ عقود، وهناك ما يكفي من التعقيدات الاقتصادية والتقنية والسياسية مايكفي لان تكون مسألة اعادة فتحها مغامرة خاسرة. اصبح ستون بالمائة من اصل ثلاثين مليون سوداني وهم الشباب دون الرابعة والعشرين، ليس لديهم اية ذاكرة مشتركة مع الاجيال التي احبت السينما في بلادهم.

تقوم المبادرة السويسرية باعادة فتح دارعرض السينمائية وذلك بجهد مشترك من ملاك السينمات، المؤسسات الثقافية والمانحين.

عمليا سيكون اعادة تشغيل السينما عبارة عن مشروع تجريبي يجد فيه رجال الاعمال في السودان نموذج عملي لجدوى الاستثمار في انعاش العديد من السينمات المغلقة.

جدول العمل:

٢٠١٧: بدء عمليات الصيانة والترميم

٢٠١٨: فتح السينمات

KARMAKOL FESTIVAL

SWISS
Initiative
culture projects sudan

ANNUAL PLATFORM FOR INTERNATIONAL CULTURAL EXCHANGE

مهرجان كرمكول:

تبعد قرية كرمكول حوالي الاربعة ساعات شمال الخرطوم، ظلت القرية مهجورة لعقود من الزمان بسبب اغراقها المستمر بسبب فيضان النيل وانتقل سكانها مئات الامتار إلى عمق الصحراء، ثم كف الفيضان عن مضايقة القرية مخلفا موقعا مميزا لاقامة المهرجانات الثقافية وايضا لتصوير الافلام.

مهرجان كرمكول هو محفل سنوي للتبادل الثقافي العالمي وهو يزوج بين اميز الانتاجات الثقافية السودانية مع مختارات من افضل الاعمال الفنية العالمية من موسيقى، مسرح، سينما، فنون وآداب، كل ذلك تحت سماء كرمكول وفي بقية ايام السنة سيكون الموقع القديم للقرية مركزا ابداعيا واستوديو دائم مفتوح للانتاج السينمائي المحلي والعالمي.

تعمل المبادرة السويسرية على ان تقام أنشطة مستمرة على مدار العام وتؤكد على اهمية انخراط اهالي كرمكول، ملاك الاراضي، المشاريع الزراعية الموجودة والمؤسسات الخيرية ، والنوادي الرياضية.

كل المواد المستخدمة في ترميم القرية ستكون من المواد المحلية وستتم عمليات البناء والترميم بواسطة اهالي كرمكول تحت اشراف مجموعة من المهندسين المعماريين من سويسرا، المانيا، مصر والسودان

جدول العمل:

٢٠١٦: بدء المرحلة الاولى من عمليات الترميم : منزل العمدة / واجهات ساحة القرية .

٢٠١٧: مهرجان كرمكول الاول.

CULTURE SPOT



SWISS
Initiative
culture projects sudan

SUPPORTING SUDANESE CULTURAL PROJECTS

الملتقى الثقافي:

ستقدم المبادرة السويسرية الدعم التقني واللوجستي والاشرافي للمؤسسات والافراد العاملين في المجالات الثقافية والابداعية الأتية :

بناء المهارات

تقديم الدعم التقني وبناء مهارات التنظيم ، الاتصال ، والحصول على الدعم والتمويل.

خلق فرص لتنمية المشروعات

مثل الجوائز الثقافية ،المنح،الاستضافات الفنية والرحلات التعليمية. وستقوم المبادرة السويسرية اضافة إلى ذلك بانشاء صندوق ثقافي بالتعاون مع القطاع الخاص السوداني لدعم المشاريع الثقافية. ستكون هناك لجنة تقوم سنويا باختيار المشاريع وتقديم الدعم الاستشاري لها.

مركز المعلومات

بناء وتطوير قاعدة بيانات شاملة على الانترنت عن الفنانين السودانيين، المشروعات الثقافية، الجماعات الفنية، المنح المحلية والعالمية، معلومات عن التصاريح والقوانين والعناوين الهامة. تهدف المبادرة السويسرية عن طريق مركز المعلومات إلى خلق مجتمع ثقافي فاعل في تحقيق التبادل والتشبيك على مستوى الدول، المؤسسات والافراد.

تتعاون المبادرة السويسرية مع المؤسسات الحكومية والخاصة والشخصيات ذات الصلة لتحقيق المشروع.
تقوم شركة دونكي شوت (زيورخ - سويسرا) بالتنسيق وادارة المبادرة السويسرية بالتعاون مع مركز عبد الكريم ميرغني الثقافي بالسودان.

ساهمت عديد من المؤسسات في نجاح المرحلة الاولى لعمل المبادرة (تطوير خطة المشروع) :

سويسرا

المفوضية السويسرية لليونسكو

المنظمة السويسرية للتنمية والتعاون SDC

السفارة السويسرية في السودان

سويس فيلمز ، منظمة الفيلم بوزارة الثقافة السويسرية

السودان

اللجنة الوطنية للتعليم والعلوم والثقافة (يونسكو)

وزارة الثقافة السودانية

وزارة الخارجية السودانية

ولاية الخرطوم

المسرح القومي السوداني

مسرح الفنون الشعبية

جامعة الخرطوم

المؤسسات والمشروعات السودانية

مركز عبد الكريم ميرغني الثقافي

جماعة الفيلم السوداني

سودان فيلم فاكثوري

مهرجان السودان للسينما المستقلة

مهرجان السودان للمسرح التجريبي (مجدي النور)

كلية قاردين سيتي

مبادرة سوديا للتنمية

شركات الانتاج السويسرية

RECK Filmproduction

Go Between Films

Spotlight

Media Productions

m-appeal world sales

Schaub Filmproduktion

Meier production

شركات القطاع الخاص السودانية

مجموعة MTN

منتدى دال الثقافي

المراكز الثقافية الاجنبية في السودان

معهد جوتة / المجلس الثقافي البريطاني / مركز دافنشي الثقافي الايطالي

المجلس الاستشاري لمشروع كرمكول

د. ميرغني عبد العال حمور / مستشار المشروع

محمد سيد ميرغني / عمدة كرمكول

اسامة سيد خالد / كرمكول للانتاج الفني

لجنة مشروع كرمكول

محمد سعيد ميرغني / ممثل ملاك المنازل

سعيد عثمان الميرغني / ممثل ملاك المنازل

صابر فضل الله / رئيس نادي الاتحاد كرمكول

بكري اسماعيل البكري / ممثل مشروع الحطب الثقافي

مدثر عبد الشكور بشير / مدير لجنة الزكاة بكرمكول

محمد حسين عبد المولى / جمعية كرمكول - الخرطوم

اسماعيل مكي خليفة / ممثل لجنة التعليم بكرمكول

بكري محمد راشد احمد / ممثل اللجنة الزراعية الاقليمي